



DISTRI LEKÒL REJYON PALM BEACH KALANDRIYE ESKOLÈ ANE 2011-2012

School Calendar 2011-2012 - Creole version
 VLE DI TOUT ELÈV AK ANPLWAYE, EKSEPTE ANPLWAYE 12 MWA
 VLE DI ANPLWAYE 12 MWA
 VLE DI JOU TRAVAY 10 ÈDTAN POU ANPLWAYE
(TOUT LÒT ANPLWAYE, GADE SEKSYON NÒT NAN KALANDRIYE ANPLWAYE YO)
LTM VLE DI REYINYON EKIP PEDAGOJIK - SÈL LEKÒL SEGONDÈ YO AP KOMANSE PI TA
LTM/PDD VLE DI REYINYON EKIP PEDAGOJIK/SEMINÈ DEVLOPMAN PWOFESYONÈL - LEKÒL SEGONDÈ YO KOMANSE TA **EPI** LEKÒL PRIMÈ AK LEKÒL MWAYEN YO LAGE BONÈ.

JIYÈ 2011					OUT 2011					SEPTANM 2011						
LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI		
				1 Distri a fèmen	1	2	3	4	5 Distri a fèmen				1	2		
4 JOU KONJE	5	6	7	8 Distri a fèmen	8	9	10	11	12	5 JOU KONJE	6	7	8	9		
11	12	13	14	15 Distri a fèmen	15	Jou travay pou pwofesè avan ouvèti klas yo	Jou travay pou pwofesè avan ouvèti klas yo	Jou travay pou pwofesè avan ouvèti klas yo	18	19	13	14	15 LTM/PDD	16		
18	19	20	21	22 Distri a fèmen	22 Premye jou lekòl pou elèv yo	23	24	25	26	19	20	21	22	23		
25	26	27	28	29 Distri a fèmen	29	30	LTM/PDD 31			26	27	28	29 JOU KONJE	30		
OKTÒB 2011					NOVANM 2011					DESANM 2011						
LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI		
3	4	5	6	7		1	2	3 LTM	4				1 LTM	2		
10	11	12	13 LTM/PDD	14	7	8	9	10 Fen 1 ^{me} Trimès pou primè	11 Jou vèleran Jou planifikasyon pou pwofesè primè — Seminè fomasyon pou pwofesè segondè	5	6	7	8	9		
17	18	19	20 Fen 1 ^{me} peryòd nèf semèn	21 Jou planifikasyon pou pwofesè segondè — Seminè fomasyon pou pwofesè primè	14 Kòmansman 2 ^{em} Trimès pou primè	15	16	17	18	12	13	14	15	16		
Kòmansman 2 ^{em} peryòd nèf semèn	24	25	26	27	28	21	22	23 JOU KONJE	24 JOU KONJE	25 JOU KONJE	19	20	21	22 Fen 2 ^{em} peryòd nèf semèn	23 JOU KONJE	
31					28	29	30			26 JOU KONJE	27 JOU KONJE	28 JOU KONJE	29 JOU KONJE	30 JOU KONJE		
JANVYE 2012					FEVRIYE 2012					MAS 2012						
LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI		
2 JOU KONJE	3 JOU KONJE	4 JOU KONJE	5 JOU KONJE	6 JOU KONJE			1	2	3				1 EGZAMEN FLORIDA WRITES	2		
Jou planifikasyon pou pwofesè segondè — Seminè fomasyon pou pwofesè primè	9	Kòmansman 3 ^{em} peryòd nèf semèn	10	11	12	6	7	8	9 LTM	10	5	6	7	8 LTM/PDD	9	
16 JOU KONJE	17	18	19	20	13	14	15	16	17 Fen 2 ^{em} Trimès pou primè	12	13	14	15	16 Fen 3 ^{em} peryòd nèf semèn		
23	24	25	26 LTM/PDD	27	Jou planifikasyon pou pwofesè primè — Seminè fomasyon pou pwofesè segondè	20	Kòmansman 3 ^{em} Trimès pou primè	21	22	23	24	19 JOU KONJE	20 JOU KONJE	21 JOU KONJE	22 JOU KONJE	23 Distri a fèmen JOU KONJE
30	31				27	EGZAMEN FLORIDA WRITES	28	EGZAMEN FLORIDA WRITES	29		26 Jou planifikasyon travay pou pwofesè primè ak segondè	27 Kòmansman 4 ^{em} peryòd nèf semèn	28	29	30	

Apati dat 6 jwen 2011 rive dat 5 out 2011; apati dat 19 rive 23 mas 2012 ak apati dat 11 rive 29 jwen 2012; orè travay Distri a pou anplwaye 12 mwa yo ap chanje an 10 èdtan chak jou pandan kat jou soti lendi rive jedi, epi Distri a ap fèmen lè vandredi. Pou okazyon jou fèt Endependans Etazini, biwo Distri a ap fèmen nan dat lendi 4 jiyè 2011.



DISTRI LEKÒL REJYON PALM BEACH KALANDRIYE ESKOLÈ ANE 2011-2012



LTM
LTM/PDD

VLE DI TOUT ELÈV AK ANPLWAYE, EKSEPTÉ ANPLWAYE 12 MWA
VLE DI ANPLWAYE 12 MWA
VLE DI JOU TRAVAY 10 ÈDTAN POU ANPLWAYE
(TOUT LÒT ANPLWAYE, GADE SEKSYON NÒT NAN KALANDRIYE ANPLWAYE YO)
VLE DI REVINYON EKIP PEDAGOJIK - SÈL LEKÒL SEGONDÈ YO AP KÒMANSE PI TA
VLE DI REVINYON EKIP PEDAGOJIK/SEMINÈ DEVLOPMAN PWOFESYONÈL - LEKÒL SEGONDÈ YO KÒMANSE TA **EPI** LEKÒL PRIMÈ AK LEKÒL MWAYEN YO LAGE BONÈ.

AVRIL 2012					ME 2012					JWEN 2012				
LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI	LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI
2	3	4	5	6 JOU KONJE		1	2	3	4					1
9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	4	5	6	7 Dènye jou klas pou elèv yo	8 Jou travay pou pwofesè yo
16 FCAT	17 FCAT	18 FCAT	19 FCAT	20 FCAT	14	15	16	17	18	11	12	13	14	15 Distri a fèmen
23 FCAT	24 FCAT	25 FCAT	26 FCAT	27 FCAT	21	22	23	24	25	18	19	20	21	22 Distri a fèmen
30					 JOU KONJE	28	29	30	31	25	26	27	28	29 Distri a fèmen

JOU KONJE YO **JOU RATRAJAJ POU KA IJANS (EMD) Nan lòd priorite** **JOU LTM (Lekòl segondè yo kòmanse ta)**

DAT	JOU KONJE									
4 jiyè 2011	Fèt endepandans Etazini	X	X		1) 21 oktòb 2011	5) 6 janvyè 2012		31 out 2011	1 ^{mye} desanm 2011	
5 septanm 2011	Fèt Travay	X	X		2) 23 novanm 2011	6) 26 mas 2012		15 septanm 2011	26 janvyè 2012	
29 septanm 2011	Vakans otòn	X			3) 20 fevriye 2012	7) 5 janvyè 2012		13 oktòb 2011	9 fevriye 2012	
23 novanm 2011	Jou Thanksgiving	X			4) 9 janvyè 2012	8) 11 novanm 2011		3 novanm 2011	8 mas 2012	
24 ak 25 novanm 2011	Fèt Thanksgiving	X	X		Tout lòt jou ratrajaj adisyonèl ap adopte dapre otorizasyon Sipèntandan an.				DEMI JOUNEN LEKÒL (PDD) (LEKÒL PRIMÈ AK MWAYEN YO LAGE BONÈ)	
23 desanm 2011 rive 3 janvyè 2012	Vakans Nwèl	X	X		JOU PLANIFIKASYON TRAVAY POU PWOFESÈ/SEMINÈ FÒMASYON PWOFESYONÈL TOUT JOUNEN — PA GEN LEKÒL POU ELÈV				31 out 2011	26 janvyè 2012
4 rive 6 janvyè 2012	Konje nouvel ane	X			21 oktòb 2011 11 novanm 2011 jou veteran 9 janvyè 2012 20 fevriye 2012 26 mas 2012				15 septanm 2011	8 mas 2012
16 janvyè 2012	Fèt nesans M. L. King	X	X							
19 rive 23 mas 2012	Vakans Pak	X								
6 avril 2012	Konje Pak	X								
28 me 2012	Jou komemorasyon solda ki te mouri nan lage	X	X							
Anplwaye 12 mwa gen dwa chwazi pran nan kalandriye eskolè sa a yon jou konje ki disponib, a kondisyon yo mande sa omwen 2 jou alavans pou pran jou a epi depi se pa jou elèv yo gen pou vin lekòl. Si jou konje yo chwazi a tonbe nan yon jou travay ki gen 10 èdtan, yo kab itilize 8 èdtan yo nenpòt nan jou sa yo (de lendi a jedi).										

KANTITE JOU KLAS POU ELÈV NIVO PRIMÈ				KANTITE JOU KLAS POU ELÈV NIVO MWAYEN AK SEGONDÈ			
PERYÒD	KÒMANSE	FINI	# JOU	PERYÒD	KÒMANSE	FINI	# JOU
1 ^{mye} Trimès	22 out 2011	10 novanm 2011	56	1 ^{mye} Peryòd	22 out 2011	20 oktòb 2011	42
2 ^{yem} Trimès	14 novanm 2011	17 fevriye 2012	54	2 ^{yem} Peryòd	24 oktòb 2011	22 desanm 2011	40
3 ^{yem} Trimès	21 fevriye 2012	7 jwen 2012	70	3 ^{yem} Peryòd	10 janvyè 2012	16 mas 2012	47
				4 ^{yem} Peryòd	27 mas 2012	7 jwen 2012	51

DAT YO DISTRI BIYE KANÈ BAY ELÈV PRIMÈ				DAT YO DISTRI BIYE KANÈ BAY ELÈV SEGONDÈ			
PERYÒD	LEKÒL PRIMÈ YO			PERYÒD	LEKÒL SEGONDÈ YO		
1 ^{mye} Trimès	30 novanm 2011			1 ^{mye} Peryòd	7 novanm 2011		
2 ^{yem} Trimès	5 mas 2012			2 ^{yem} Peryòd	24 janvyè 2012		
3 ^{yem} Trimès	7 jwen 2012			3 ^{yem} Peryòd	10 avril 2012		
				4 ^{yem} Peryòd	Y ap poste yo voye nan anvlop apre dat 14 jwen 2012		

JOU KONJE PEYE POU PWOFESÈ AK ASISTAN DIREKTÈ/TRIS YO				SEMÈS NIVO SEGONDÈ YO			
PERYÒD	KÒMANSE	FINI	# JOU	PERYÒD	KÒMANSE	FINI	# JOU
5 septanm 2011	2 janvyè 2012			1 ^{mye} Semès	22 out 2011	22 desanm 2011	82
24 novanm 2011	16 janvyè 2012			2 ^{yem} Semès	10 janvyè 2012	7 jwen 2012	98
26 desanm 2011	28 me 2012						

	KÒMANSE	FINI	# JOU
Pwofesè titile (T)	18 out 2011 1 ^{mye} jiyè 2011	7 jwen 2012 30 jwen 2012	188 250
Pwofesè & Asistan Direktè/tris (T & I)	16 out 2011 28 jiyè 2011 25 jiyè 2011 14 jiyè 2011 1 ^{mye} jiyè 2011	8 jwen 2012 8 jwen 2012 14 jwen 2012 21 jwen 2012 30 jwen 2012	196 206 216 226 260
Tout lòt anplwaye (NT)	22 out 2011 18 out 2011 17 out 2011 16 out 2011 11 out 2011 8 out 2011 28 jiyè 2011 25 jiyè 2011 5 jiyè 2011 13 jiyè 2011 1 ^{mye} jiyè 2011	7 jwen 2012 7 jwen 2012 8 jwen 2012 8 jwen 2012 8 jwen 2012 8 jwen 2012 14 jwen 2012 21 jwen 2012 14 jwen 2012 28 jwen 2012 30 jwen 2012	180 182 187 190 193 196 206 216 216(R) 226 260